



DORMA Hüppe Raumtrennsysteme GmbH + Co. KG, Postfach 2190, D-26648 Westerstede

[Redacted]

| Technische Auftragsbestätigung | |
|---|----------------------------|
| Unser Auftrag Nr.: | 37011765 |
| Ihre Kunden-Nr.: | 3003919 |
| Obige Daten bitte im Schriftverkehr angeben | |
| Tagesdatum: | 03.09.2004 |
| Ihre Bestellung: | |
| vom: | 16.08.2004 |
| Ihr Ansprechpartner: | |
| Auftragsabwicklung | |
| Helge Theilen | |
| Tel: | 04409-666-567 |
| Fax: | 04409-666-449 |
| E-Mail: | helge.theilen@dorma.com |
| Montageabwicklung | |
| Christa Giesmann | |
| Tel: | 04409-666-400 |
| Fax: | 04409-666-380 |
| E-Mail: | christa.giesmann@dorma.com |
| 4289 | 240782 |

Objektanschrift:

[Redacted]

Sehr geehrte Damen und Herren,

als Ergänzung zu unserer Auftragsbestätigung vom 26.08.2004 erhalten Sie die verbindlich festgelegten Fertigungsdaten gemäß Aufmaß und Vereinbarung.

| Pos. | Anzahl | Typ | Breite | Höhe | Elem. | DB | Aufh. | Preis EUR |
|------|--------|------------------------------------|---|-------|-------|----|---------|-----------|
| 100 | 1 | Trennwandanlage 723 Solid K | 5.605 | 2.650 | 4 | 51 | 1-Punkt | 4.988,00 |
| | | Oberfläche: | Hueppe-Standard besch. (<3050), Buche HÜPPE | | | | | |
| | | Zeichnungskennzeichen | Infoblatt | | | | | |
| | | | Die akustische Abschottung erfolgt werkseits | | | | | |
| | | | Bef. der Unterkonstr. an baus. Haltevorrichtung | | | | | |
| 101 | 1 | Mehrpreis Durchgangstür | | | | | | 1.296,00 |
| 102 | 1 | Mehrpreis: Schalldämmung Rw 51 dB | | | | | | 372,00 |
| 103 | 1 | Minderpreis: Laufschiene Alu-Natur | | | | | | 100,00- |
| 104 | 1 | Minderpreis: Melamin Standard | | | | | | 50,00- |

| | | | | |
|--|---|--|--|---|
| DORMA Hüppe Raumtrennsysteme GmbH + Co. KG Industriestraße 5 D-26655 Westerstede Tel +49(0)4409-666-0 www.dorma-hueppe.de | Geschäftsleitung: Michael von Bergwelt Christian Scheller Sitz der Gesellschaft Westerstede-Ocholt HRA 2947 Amtsgericht Westerstede | Pers.haft.Gesellschaft DORMA Hüppe Raumtrennsysteme Verwaltungs-GmbH, WST-Ocholt HRB 7809 Amtsgericht Westerstede | Bankverbindungen Oldenburgische Landesbank AG BLZ 280 200 50 Konto 1 424 040 200 IBAN DE95 2802 0050 1424 0402 00 SWIFT-BIC OLBO DE H2 Deutsche Bank AG, Oldenburg BLZ 280 700 57, Konto 0 061 650 800 IBAN DE48 2807 0057 0061 6508 00 SWIFT-BIC DEUT DE HB 280 | Hinweis gem. §33 BDSG Name, Adresse und sonstige im Rahmen des Vertrags- verhältnisses benötigte Daten werden gespeichert |
|--|---|--|--|---|

UST-IdNr.: DE812141479



| Pos. | Anzahl | Typ | Breite | Höhe | Elem. | DB | Aufh. | Preis EUR |
|----------------------------|----------|---|--------|-------|-------|----|---------|--------------------|
| 200 | 1 | Trennwandanlage 723 Solid K Oberfläche: Hueppe-Standard besch. (<3050), Buche HÜPPE Zeichnungskennzeichen Infoblatt Die akustische Abschottung erfolgt werkseits Bef. der Unterkonstr. an baus. Haltevorrichtung | 5.597 | 2.650 | 4 | 51 | 1-Punkt | 4.988,00 |
| Pos. 201 | Anzahl 1 | Beschreibung Mehrpreis Durchgangstür | | | | | | Preis EUR 1.296,00 |
| Pos. 202 | Anzahl 1 | Beschreibung Mehrpreis: Schalldämmung Rw 51 dB | | | | | | Preis EUR 372,00 |
| Pos. 203 | Anzahl 1 | Beschreibung Minderpreis: Laufschiene Alu-Natur | | | | | | Preis EUR 100,00- |
| Pos. 204 | Anzahl 1 | Beschreibung Minderpreis: Melamin Standard | | | | | | Preis EUR 50,00- |
| 300 | 1 | Trennwandanlage 723 Solid K Oberfläche: Hueppe-Standard besch. (<3050), Buche HÜPPE Zeichnungskennzeichen Infoblatt Die akustische Abschottung erfolgt werkseits Bef. der Unterkonstr. an baus. Haltevorrichtung | 5.604 | 2.650 | 4 | 51 | 1-Punkt | 4.988,00 |
| Pos. 301 | Anzahl 1 | Beschreibung Mehrpreis Durchgangstür | | | | | | Preis EUR 1.296,00 |
| Pos. 302 | Anzahl 1 | Beschreibung Mehrpreis: Schalldämmung Rw 51 dB | | | | | | Preis EUR 372,00 |
| Pos. 303 | Anzahl 1 | Beschreibung Minderpreis: Laufschiene Alu-Natur | | | | | | Preis EUR 100,00- |
| Pos. 304 | Anzahl 1 | Beschreibung Minderpreis: Melamin Standard | | | | | | Preis EUR 50,00- |
| Zwischensumme: | | | | | | | | 19.518,00 |
| Nachlass: | | | | | | | | 2.018,00 |
| Auftragswert netto: | | | | | | | | 17.500,00 |

Der Preis gilt zuzüglich des am Tage der Leistungserstellung gültigen Mehrwertsteuersatzes.

Beachten Sie bitte, daß der angebotene Schalldämmwert (Rw) ein Laborwert (Qualitäts- und Gütenachweis) gemäß vorliegendem Prüfzeugnis ist. Auf die Bauschallnebenwege der angrenzenden

DORMA Hüppe Raumtrennsysteme GmbH + Co. KG
 Industriestraße 5
 D-26655 Westerstede
 Tel +49(0)4409-666-0
 www.dorma-hueppe.de

Geschäftsleitung:
 Michael von Bergwelt
 Christian Scheller

Sitz der Gesellschaft
 Westerstede-Ocholt
 HRA 2947
 Amtsgericht Westerstede

Pers.haft.Gesellschaft
 DORMA Hüppe
 Raumtrennsysteme
 Verwaltungs-GmbH, WST-Ocholt
 HRB 7809
 Amtsgericht Westerstede

Bankverbindungen
 Oldenburgische Landesbank AG
 BLZ 280 200 50 Konto 1 424 040 200
 IBAN DE95 2802 0050 1424 0402 00
 SWIFT-BIC OLBO DE H2
 Deutsche Bank AG, Oldenburg
 BLZ 280 700 57, Konto 0 061 650 800
 IBAN DE48 2807 0057 0061 6508 00
 SWIFT-BIC DEUT DE HB 280

Hinweis gem. §33 BDSG
 Name, Adresse und sonstige
 im Rahmen des Vertrags-
 verhältnisses benötigte Daten
 werden gespeichert



Auftrags-Nr. 37011765 - Seite 3 von 3

Bauteile haben wir keinen Einfluß (Lüftungsschächte, Kabelschächte, schwimmender Estrich,...). Deshalb können wir für den tatsächlich am Bau erreichten Schalldämmwert keine Garantie übernehmen.

Eventuelle Preisabweichungen gegenüber dem Angebot ergeben sich aus aufgetretenen Maßabweichungen bzw. Ausführungsänderungen. Bei einer Ausführungsänderung nach Fertigungsbeginn können Mehrkosten entstehen.

Die Endmontage haben wir für die 38. Kalenderwoche vorgesehen. Eine genaue Terminabstimmung erfolgt ca. eine Woche vorher.

Für Rückfragen stehen Ihnen unsere Fachberater vor Ort und wir jederzeit gerne zur Verfügung.

Mit freundlichen Grüßen
DORMA Hüppe Raumtrennsysteme GmbH + Co. KG

i.A.

i.A.

Ihr persönlicher Ansprechpartner:

Herr Jürgen Zang
Geisaer Weg 2
36167 Nüsttal
Tel.: 06684-91 94 40
Fax.: 06684-91 94 41
Voice-Mail: 0171-64 52 713
E-Mail: JUERGEN.ZANG@DORMA.COM

DORMA Hüppe Raumtrennsysteme GmbH + Co. KG

Industriestraße 5
D-26655 Westerstede
Tel +49(0)4409-666-0
www.dorma-hueppa.de

Geschäftsleitung:
Michael von Bergwelt
Christian Scheller

Sitz der Gesellschaft
Westerstede-Ocholt
HRA 2947
Amtsgericht Westerstede

Pers.haft.Gesellschaft
DORMA Hüppe
Raumtrennsysteme
Verwaltungs-GmbH, WST-Ocholt
HRB 7809
Amtsgericht Westerstede

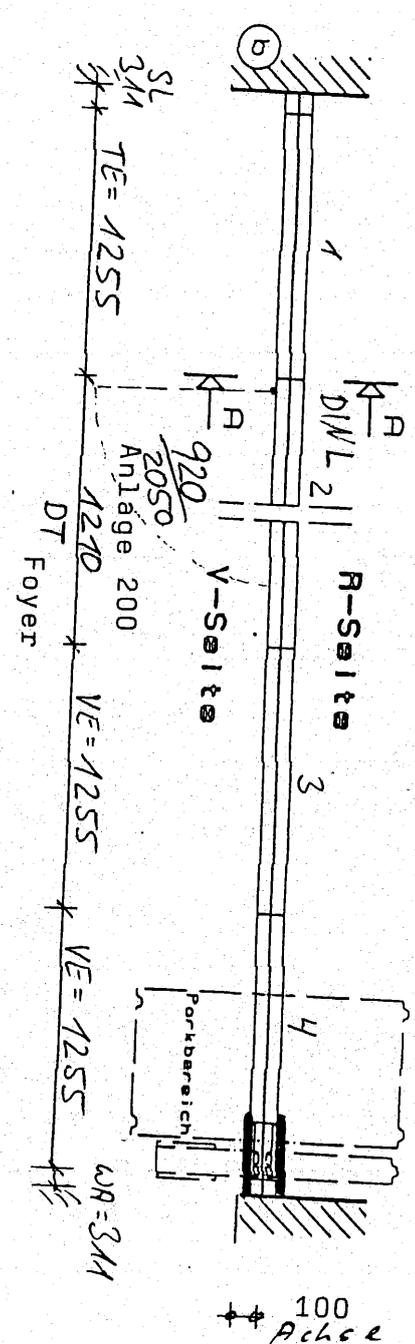
Bankverbindungen
Oldenburgische Landesbank AG
BLZ 280 200 50 Konto 1 424 040 200
IBAN DE95 2802 0050 1424 0402 00
SWIFT-BIC OLBO DE H2
Deutsche Bank AG, Oldenburg
BLZ 280 700 57, Konto 0 061 650 800
IBAN DE48 2807 0057 0061 6508 00
SWIFT-BIC DEUT DE HB 280

Hinweis gem. §33 BDSG
Name, Adresse und sonstige
im Rahmen des Vertrags-
verhältnisses benötigte Daten
werden gespeichert

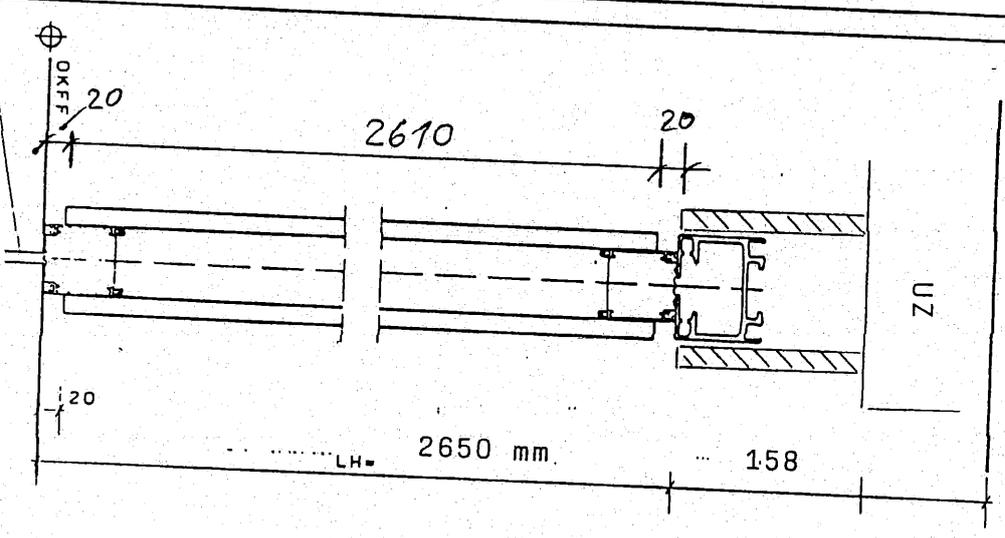
UST-IdNr.: DE812141479

LB = 5597 mm (unten)
 5293 (oben/Schienenlänge)

verl. SL
 SAAL
 verl. WA



s. Ansicht wg. verl. SL/WA



ISO-Abstände der Bohrungen
 5 630

| | | |
|------------------------|----------|------------------|
| Objekt: STAR Göttingen | Grundriß | Einbauezeichnung |
| Objekt Nr.: 370M765 | | |
| Anl. 200 | | |

Variflex
 Typ Solid 100 Kleberwert R_w 51 dS. Gewicht je m² = 10
 Oberfläche Buche H 850
 Gewicht der Anlage in ungünstiger Laststellung im statischen Nachweis
 berücksichtigen bzw. überprüfen
 Alle flankierenden Bauteile müssen einen Schweißwert von
 mind R_w 48 aufweisen

Richtung I
 Befestigung der Laufschiene an bauseitige, statisch tragende Bauteile
 An der Laufschiene bzw. Laufschiennyerleichterung dürfen keine freies
 Bauteile befestigt oder aufgelegt werden
 Die Laufschiene muß zum Einbinden der Elemente demontierbar bleiben
 Nach Montage der Laufschiene ist eine Durchbiegung des Bauteils
 von 10 mm berücksichtigt

5308 (oben/Schiennenlänge)

LB = 5604 mm

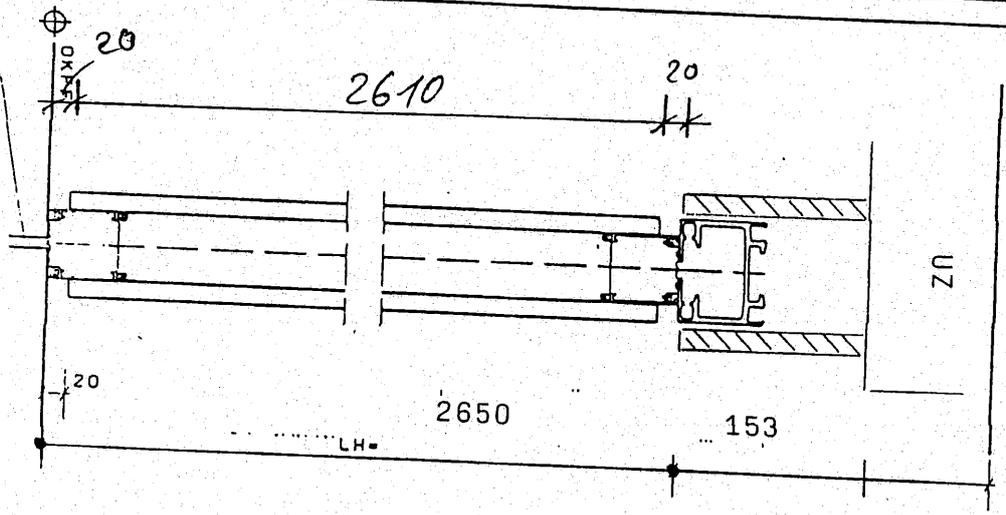
verl. SL

SAAL

verl. WA

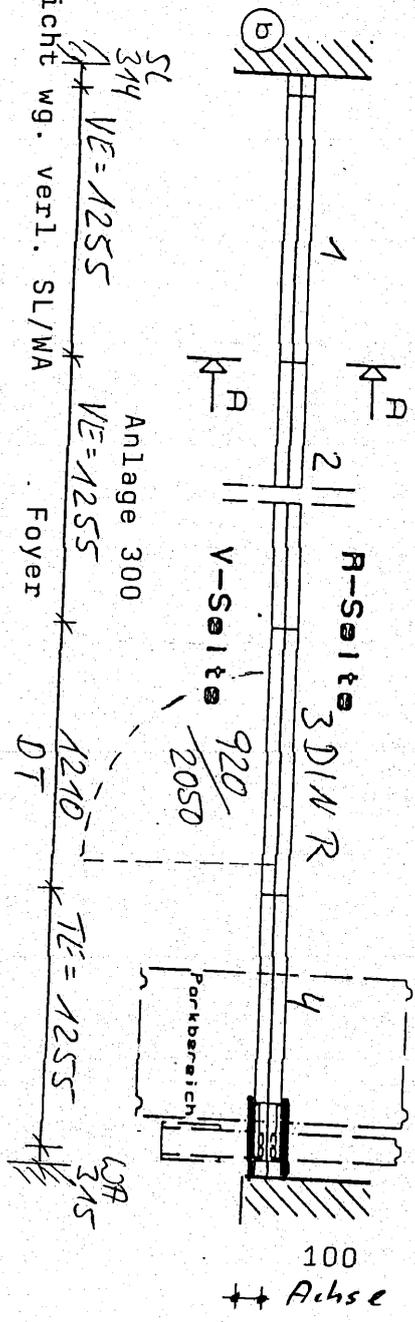
E

UZ



Schnitt A-A

s. Ansicht wg. verl. SL/WA



Abstände der Abmessungen
s. 650

Varifix

Typ Solid 100 K Laborwert R_w 51

Oberfläche Buche H. 850

Gewicht der Anlage in ungünstiger Laststellung im statischen Nachweis berücksichtigen bzw. überprüfen

Alle frontierenden Bauteile müssen einen Schallkoeffizient von $\alpha_{0,17} \geq 0,7$ aufweisen

Richtung 1

Befestigung der Loufschiene an bauseitige, statisch tragende Bauteile in Rn der Loufschiene bzw. Loufschieneverklebung dürfen keine freien

Bauteile befestigt oder aufgelegt werden

Die Loufschiene muß zum Einhängen der Elemente demontierbar bleiben

Nach Montage der Loufschiene ist eine Durchdringung des Bauteils von 10 mm berücksichtigen

Objekt Nr.: 3701765

Objekt
STAR Göttingen

Grundriß 0
Einbauezeichnung

Pl. 300

| | |
|------------------|----------------|
| Objekt | STAR Göttingen |
| Grundriß | 0 |
| Einbauezeichnung | |
| Pl. | 300 |

ESPO...
ESPO...

Objekt: Star GmbH, Götting

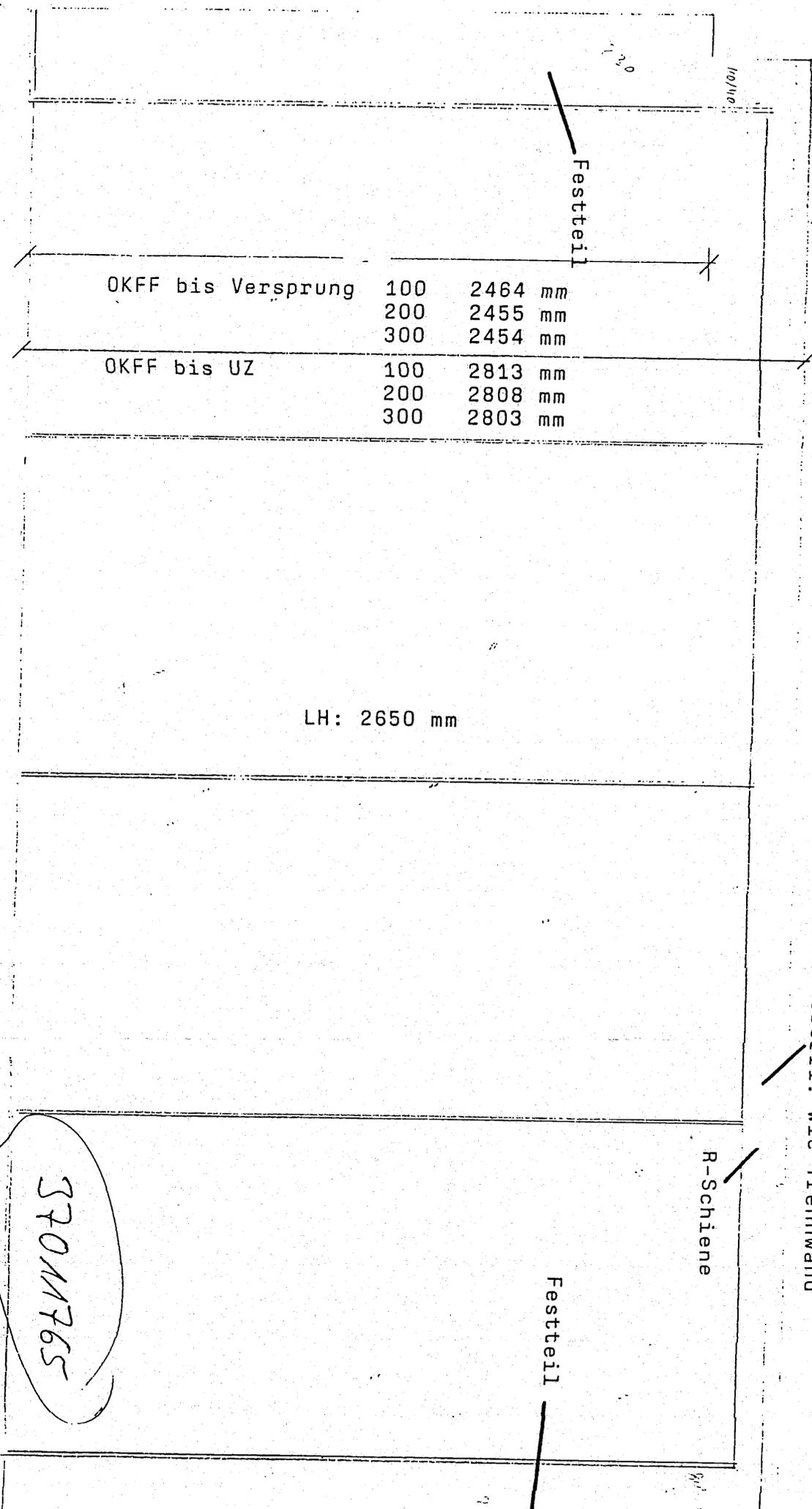
"Ansicht Mobile Trennwand"

| | |
|-------------|----------------|
| Anlage: 100 | 5298 mm (oben) |
| 200 | 5293 mm (oben) |
| 300 | 5308 mm (oben) |

150

150

LS-Verkl. Oberfl. wie Trennwand



| | | |
|--------------------|-----|---------|
| OKFF bis Versprung | 100 | 2464 mm |
| | 200 | 2455 mm |
| | 300 | 2454 mm |
| OKFF bis UZ | 100 | 2813 mm |
| | 200 | 2808 mm |
| | 300 | 2803 mm |

LH: 2650 mm

R-Schiene

Festteil

37011765

LB: Anlage: 100
200
300

5605 mm
5597 mm
5604 mm